

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1922)

Heft: 62

Rubrik: Home news

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

The Swiss Observer

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

Published weekly at
21, GARLICK HILL, E.C. 4.

Telephone: CITY 4603.

No. 62

LONDON, AUGUST 12, 1922.

PRICE 3D.

SUBSCRIPTION RATES

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{ 3 Months (13 issues, post free) - - -	36
	{ 6 " (26 " " ") - - -	66
	{ 12 " (52 " " ") - - -	12-
SWITZERLAND	{ 6 Months (26 issues, post free) - - -	Fr. 7 50
	{ 12 " (52 " " ") - - -	14-

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

HOME NEWS

The Federal Council will ask the next assembly of the National and States Councils to reject the *public initiative* which demands the reform of the Federal Administration and the Administration of the Federal Railways, on the ground that out of 51,032 signatures appended to the demand only 11,803 are valid, 39,229 signatures not having been affixed within the statutory time limit of six months, backdated from April 10th, 1922.

* * *

For the first six months of the present year the passenger traffic on the Swiss Federal Railways has attained 84 per cent. of the corresponding pre-war period 1914, and the goods traffic of 1922 is 19 per cent. below that of 1914.

The excess of expenditure over receipts from January 1st to June 30th of the current year totals roughly 56 million francs, and is mainly due to the coal stocks which had to be purchased at greatly inflated prices.

Electrification of part of the system and reduced traffic have lowered the consumption of coal from 50,000 to 35,000 tons monthly, retarding the exhaustion of the expensive stocks of coal until March next.

* * *

Swiss export figures for the first five months of the current year do not, after all, bear such a gloomy aspect as was predicted at the beginning of the year.

Compared with the figures of 1921, exports of condensed milk have augmented by 27,000 quintals (100 kilos), exports of cheese by 69,000 quintals, whilst export of chocolate has dropped from 47,113 to 19,777 quintals.

Textile exports have also considerably improved, especially cotton fabrics, of which 10,000 more quintals have been sent abroad, and silk ribbon exports jumped from 1,684 to 2,536 quintals.

The Federal subsidy granted to the watch industry seems to facilitate particularly export of bracelet watches, which have gone up from 521,638 to 758,460, whereas pocket watch exports have declined during the period under review by nearly 400,000.

Imports of raw materials show also an upward tendency, permitting of less pessimistic views regarding prospects for Swiss industries. Raw silk imports have mounted from 10,233 to 18,092 quintals, wool imports have risen 50 per cent., and iron imports have doubled compared with the totals of the first five months of last year.

The new Basle Rhine port at Klein Hünigen was opened on Thursday afternoon, the 3rd instant.

The firing of artillery salutes and the cheers of an immense crowd greeted the tug-boats "Schweiz," "Zürich," "Ticino" and "Wiese" as they steamed into the harbour.

* * *

The formal opening of the new building of the Swiss National Bank at Zürich took place on Monday last.

Situated in the Bahnhofstrasse (lake end), it has taken just over three years to erect and complete this monumental building, which is said to represent the last word in banking accommodation. The plans were furnished by Messrs. Pfister Bros., architects, of Zürich, who have also supervised every detail of the construction. With the exception of some of the metal structures, every other particle is of Swiss origin and produced by Swiss labour.

* * *

The second Swiss Congress of Catholic Missions was opened on Saturday last at Einsiedeln, when several thousand congressists, including representatives from Great Britain, France, Germany and Austria, attended the preliminary benedictory service which was conducted by four Bishops and one Archbishop.

One of the objects of the Congress is to stimulate a keener interest among Swiss people in foreign missions.

* * *

Dr. Thurmann, Professor of Law at the Fribourg University, has been nominated Chevalier of the Legion of Honour.

* * *

All the ten swimming events which were to decide the supremacy of German and Swiss national teams at Arosa on Sunday last were won by representatives of Germany.

Only in the water-polo match did the Swiss team prove victorious, securing two goals against one of their opponents.

* * *

At the time of going to press we have not yet received the results of the Six Day Motor Cycle Race which terminated at Geneva on Wednesday.

British representatives were making a great effort to win the trophy. They were ahead on points on Monday last, but later were passed by our Swiss team.

Sweden has lost its best rider, and a great struggle had ensued between the British and Swiss teams.

* * *

The preliminary results of the Gordon-Bennett Balloon Race have been published as follows:—

Uncle Sam (United States), pilot, Mr. Honeywell, 1.
Picardie (French), pilot, M. Bienaimé, 2.

United States Army Balloon, Major Westover, 3.

Uncle Sam landed at Tapio-Gyoergye, south-west of Budapest, and 662 miles from Geneva.

Triomfale VI, one of the Italian balloons, landed at Puysdorf, near Vienna, having covered about 630 miles.

Belgica, one of the Belgian balloons, is the only one still unaccounted for.

Latest news states that M. Demuyter, the pilot of the 'Belgica,' landed on Monday, at 6.25 p.m., in a forest at Ochitza in Roumania. M. Demuyter is the probable winner of the race, having covered a distance of about 875 miles.

* * *

Some Swiss scientists having proposed to build an observatory on the top of the Jungfrau, the Swiss Meteorological Bureau has carefully studied the proposal, and decided that should the observatory be erected it ought to be placed on the Sphinx rock.

The rock stands above the Jungfrauoch at the height of 11,721 ft., 388 ft. higher than the Jungfrauoch railway station. The observatory, which would be intended for meteorological observation, should, owing to its altitude, prove important and useful. Its construction, however, would involve a great expense, but it is hoped that the State and the scientific bodies of Switzerland will contribute towards its erection.

* * *

Toll of the Mountains.

Mr. H. Bühler, 42, silk manufacturer from Wetzikon, member of the S.A.C., who was staying with his family at Klosters-Platz, set out on Friday, the 4th inst., to ascend the Engadine Gattschieferspitze (2,138 m.).

As he did not return the following day, a rescue party went in search of him, but returned unsuccessful. Three further parties returned with negative results, but a fifth succeeded on Sunday in recovering the body of the missing alpinist, who had fallen over a high precipice and was found in a perpendicular position, head downwards, in thick underwood at the bottom of the rocks.

Guido Meier, 17, from Brugg, who ascended the Kärpfstock (2,797 m.) fell a considerable distance and sustained a fractured skull.

Another lad of 17, Weber, from Töss, who was gathering Edelweiss on the Tschingeln, suffered the same fate, and both lads have died at the Cantonal Hospital in Glarus.

Ernest Schmid, from Frutigen, who was gathering Edelweiss on the Maederbergli (Bernese Alps), and J. Zahnd, from Fedoz, who was doing likewise in the Engadine, had both fatal falls. This makes the sixth death within three weeks of those venturing in quest of the ever-alluring Edelweiss.

* * *

OBITUARY.

L'Abbé Charles de Raemy died at Fribourg, aged 92. A native of Fribourg, he was born at Bulle in 1830, ordained at Annecy in 1856, subsequently acting as vicar at Neuchâtel and Fribourg, becoming capuchine father and preacher at Sion in 1861.

Since October, 1900, he was curé at the Hôpital des Bourgeois, Fribourg, in which institution he ended his days.

L'Abbé de Raemy was an ecclesiastic with most liberal and tolerant ideas and principles, and enjoyed great popularity. He was also a writer of distinction, his best-known works being: "Episodes de la Revolution française," "Réforme du Calendrier" and "L'Avoyer d'Arsens." For many years he was President of the "Société romande pour la protection des animaux."

PENSIONNAT et Externat de Jeunes Filles

Villa St. Martin, Vevey, Suisse.

Prospectus et références sur demande.

EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

Für das Misoxerkastell, die schönste Ruine der Schweiz.

Der Vorstand der "Pro Campagna," Schweizerische Organisation für Landschaftspflege (Präsident Prof. Dr. v. Salis-Marschlins, Vizepräsident Ständerat G. de Montenach-Freiburg) stellt uns einen Aufruf zu, dem wir folgendes entnehmen:

Zur Stunde der hundert Aufrufe, jetzt für die Hungrigen Russlands, jetzt für die blassen Wienerkinder, nun für arbeitslose liebe Schweizerbrüder, zu solcher Stunde nimmt sich das Gesuch für eine zerfallende Schlossruine sonderbar aus. Mit vielen Fragen haben auch wir unser Gewissen gefragt: lässt es sich verantworten, auch nur ein Fränklein der lebendigen Not der Gegenwart zu nehmen, um es an ein, wenn auch noch so poetisches und historisch wichtiges Burggemäuer zu werfen, sozusagen an etwas Totes?

Aber sogleich fühlten wir, dass diese Frage unehrlich gestellt sei, das Geben hier schliesst ja auch das Geben dort nicht aus. Und diese öffentliche Bitte richtet sich nicht an die Allgemeinheit wie ein sozialer Hilfsschrei, sondern an ein engeres Völklein von Interessenten, welches den Beutel für den Notstand der Jetztzeit genau so eng oder weit öffnet, als dies geschehe, wenn es keine Misoxerruine und keine Werbung für ihre sterbende Herrlichkeit gäbe. Wir gelangen an die Freunde der Schweizergeschichte, an die Verehrer unserer schönen, gehaltvollen Gegenden, an die Kenner und Grübler unserer grauen Vergangenheit. Wir rufen die auf, deren Herz warm für alles Bedeutende und Lehrreiche schlägt, die wissen, dass die Vergangenheit für unsere Menschen fast so wichtig wie die Zukunft ist, die in einer greisen Kapelle, einem zerbröckelnden Zirkhof, einer verschlafenen Burgruine mehr Völker- und Seelenkunde zu lesen vermögen, als aus einem ganzen Fuder moderner Bücher.

Mehr noch, wenn wir für die herrliche Ruine auf dem Moesafelsen mit ihren Gewaltmauern, Höfen, dem fensterreichen Turm und der uralten, düstern Seele ein Aufgebot erlassen, so geschieht es auch aus Liebe zur wundervollen Landschaft, aus der das Kastell so wenig als die Moesa an seinem Fusse weggedacht werden kann. Und es geschieht aus kindlicher Pietät für unsere Ahnen, die im Schatten dieses Bollwerkes gelitten, aber auch beharrlich und witzig sich davon nach und nach freigemacht haben. Diese Ruine gilt uns als ein denkwürdiger Meilenstein auf dem Wege der Menschheit aus der Barbarei in den Feudalismus und aus diesem in souveräne Gemeinwesen.

Wie viele Legenden und Historien umgeistern diese hoch auf ihrem Felsklotz thronende Ruine, von der Kenner sagen, sie sei die schönste, grösste, aufschlussreichste aller Ruinen der Schweiz. Wie viel eisennerve und gescheite Misoxerpolitik ist an dieses Kastell verbraucht worden, bis die Landschaft sich frei von seinem Adelstrutz machte und mit den Eidgenossen zusammen die Burg in Trümmer schlug. Das Misoxerkastell verbindet wie ein Knoten das Oben und Unten. Einst bildete es daher den strategischen und politischen Hauptpunkt der Talung.

Eine solche Ruine soll nicht mehr zum Schloss aufgebaut werden, sie soll Ruine bleiben, aber wohlgeartet bleiben! Unsere Enkelkinder sollen ihren Turm noch wie den heutigen bewundern und in ihm einen väterlichen Mahnfinger sehen.

Überall lockert sich das Gemäuer, bersten Fensterbogen, verschütten die Eckwerke. Der Turm, der wunderschöne Ruinenturm wird lebensgefährlich, es bröckelt und rieselt von allen Säumen dieser alten Herrschaft, und spaltet man sich nicht mit Kalk und Kelle und klugem Gefüge, so wird der Zusammensturz unaufhaltsam.

Im Sommer 1925 sind es vierhundert Jahre seit die Burg gebrochen ward. Möchten die Spenden nun so rasch und reichlich zusammenfliessen, dass an jenem Jubeltag die Ruine solider als je dasteht. Denn von den Burgen und Ruinen gilt, was unsere Väter vom Gegner sagten: Den Feind soll man niederschlagen, aber die Leiche soll man ehren, sie ist auch unsere Ehre!

Spenden nehmen alle Postämter auf Postscheckkonto VIII 4295 ("Pro Campagna," Basel-Binningen), sowie der Schweizerische Bankverein Basel und seine sämtlichen Filialen entgegen. Auch die kleinste Gabe ist herzlich willkommen. Ueber das Ergebnis der Sammlung und alles Weitere wird die Öffentlichkeit auf dem Laufenden gehalten.

("Neue Züricher Nachrichten.")

* * *

Kleine Chronik.—Der bekannte Muotataler Wetterprophet Suter hat am Samstag sein geheimnisvolles, eisiges Schweigen endlich gebrochen. Aus einer ganzen Reihe von "untrüglichen" Zeichen im Tier- und Pflanzenreich will der "Prophet" mit absoluter Sicherheit für den Sommer 1922 eine grosse Tröckne voraussehen!

("Neue Züricher Nachrichten.")